

Una breve historia de Debian

1999-2020Debian Documentation Team debian-doc@lists.debian.org 2023Debian Publicity Team debian-publicity@lists.debian.org
Debian Publicity Team Este documento puede ser distribuido libremente o modificado de cualquier forma, pero sus cambios deben estar claramente documentados.

Puede ser redistribuido a cambio de dinero o gratuitamente, y puede ser modificado (incluyendo la conversión a otro tipo de medio o formato de archivo o la traducción a otros idiomas) siempre que todas las modificaciones del original estén claramente marcadas como tales.

Las siguientes personas contribuyeron a él de forma significativa:

- Javier Fernández-Sanguino jfs@debian.org
- Bdale Garbee bdale@debian.org
- Hartmut Koptein koptein@debian.org
- Nils Lohner lohner@debian.org
- Will Lowe lowe@debian.org
- Bill Mitchell Bill.Mitchell@pobox.com
- Ian Murdock
- Martin Schulze joey@debian.org
- Craig Small csmall@debian.org

Traducción:

- Antonio Ognio aognio@gmail.com
- Damian Cinich damiancinich@yahoo.com.ar
- Laura Arjona Reinalarjona laura@debian.org
- Rafa rafa@rptv.info
- Javier Amor jac@inventati.org

COLABORADORES

	<i>TÍTULO :</i> Una breve historia de Debian		<i>REFERENCE :</i> 978-0-123456-47-2
<i>ACCIÓN</i>	<i>NOMBRE</i>	<i>FECHA</i>	<i>FIRMA</i>
ESCRITO POR		4 de mayo de 2025	

HISTORIAL DE REVISIONES

NÚMERO	FECHA	MODIFICACIONES	NOMBRE

Índice general

1. Introducción: ¿Qué es el proyecto Debian?	1
1.1. El comienzo	1
1.2. Pronunciación de Debian	1
2. Líderes	2
3. Versiones de Debian	3
4. La historia detallada	7
4.1. Las versiones 0.x	7
4.2. El primer sistema de empaquetamiento de Debian	8
4.3. Las versiones 1.x	8
4.4. Las versiones 2.x	9
4.5. Las versiones 3.x	10
4.6. Las versiones 4.x	11
4.7. Las versiones 5.x	11
4.8. Las versiones 6.x	11
4.9. Las versiones 7.x	12
4.10. Las versiones 8.x	14
4.11. Las versiones 9.x	15
4.12. The 10.x Releases	16
4.13. The 11.x Releases	17
5. Some Important Events	18
5.1. Octubre de 2000: implementación de los almacenes de paquetes	18
5.2. Noviembre de 2002: el fuego destruye un servidor de Debian	18
5.3. November 2003: Several Debian servers hacked	18

6. Remembering People We Have Lost	19
6.1. Julio de 2000: muere Joel Klecker	19
6.2. Marzo de 2001: muere Christopher Rutter	19
6.3. Marzo de 2001: muere Fabrizio Polacco	19
6.4. Julio de 2002: muere Martin Butterweck	19
6.5. Mayo de 2004: mueren Manuel Estrada Sainz y Andrés García Solier	20
6.6. Julio de 2005: muere Jens Schmalzing	20
6.7. Diciembre de 2008: muere Thiemo Seufer	20
6.8. July 2009: Steve Greenland died	20
6.9. Agosto de 2010: muere Frans Pop	20
6.10. Abril de 2011: muere Adrian von Bidder	20
6.11. Mayo de 2013: muere Ray Dassen	21
6.12. June 2013: Paul Cupis died	21
6.13. Julio de 2014: muere Peter Miller	21
6.14. Febrero de 2015: muere Clytie Siddall	21
6.15. Diciembre de 2015: muere Ian Murdock	21
6.16. Septiembre de 2016: muere Kristoffer H. Rose	22
6.17. September 2018: Innocent de Marchi died	22
6.18. March 2019: Lucy Wayland died	22
6.19. June 2020: Robert Lemmen died	22
6.20. June 2020: Karl Ramm died	22
6.21. January 2021: Adam Conrad died	22
6.22. April 2021: Rogério Theodoro de Brito died	22
6.23. September 2023: Abraham Raji died	23
6.24. December 2023: Gunnar Hjalmarsson died	23
6.25. July 2024: Peter De Schrijver died	23
6.26. November 2024: Jérémy Bobbio died	23
6.27. January 2025: Steve Langasek died	23
7. ¿Qué sigue?	24
A. El manifiesto de Debian Linux	25
A.1. ¿Qué es Debian Linux?	25
A.2. ¿Por qué se está elaborando Debian?	25
A.3. ¿De qué manera intentará Debian poner fin a estos problemas?	26

Resumen

Este documento describe la historia y los objetivos del proyecto Debian.

Capítulo 1

Introducción: ¿Qué es el proyecto Debian?

[The Debian Project](#) is a worldwide group of volunteers who endeavor to produce an operating system distribution that is composed entirely of free software. The principle product of the project to date is the Debian GNU/Linux software distribution, which includes the Linux operating system kernel, and thousands of prepackaged applications. Various processor types are supported to one extent or another, including 32 and 64 bit x86, ARM, MIPS, PowerPC and IBM S/390.

Debian motivated the formation of [Software in the Public Interest, Inc.](#), a New York-based non-profit organization. SPI was founded to help Debian and other similar organizations develop and distribute open hardware and software. Among other things, SPI provides a mechanism by which The Debian Project may accept contributions that are tax deductible in the United States.

For more information about free software, see the [Debian Social Contract](#) and associated Debian Free Software Guidelines, or the [Debian What Does Free Mean?](#) page.

1.1. El comienzo

The Debian Project was officially founded by Ian Murdock on [August 16th, 1993](#). (There is also a [scanned printout](#) of that announcement.) At that time, the whole concept of a "distribution" of Linux was new. Ian intended Debian to be a distribution which would be made openly, in the spirit of Linux and GNU (read his manifesto provided as an appendix to this document for more details). The creation of Debian was sponsored by the FSF's GNU project for one year (November 1994 to November 1995).

Debian estaba pensada para ser desarrollada cuidadosa y conscientemente y ser mantenida y soportada con un cuidado similar. Lo que comenzó con un pequeño y muy unido grupo de hackers de software libre, fue creciendo gradualmente hasta convertirse en una gran comunidad de desarrolladores y usuarios bien organizada.

Cuando comenzó, Debian era la única distribución que estaba abierta a las contribuciones de cualquier desarrollador o usuario que deseara participar con su trabajo. Y continúa siendo la distribución de Linux más relevante que no es una entidad comercial. Es el único gran proyecto con una constitución, contrato social y documento de directrices que organizan el proyecto. Debian es también la única distribución que se «micro-empaqueta» utilizando una detallada información de las dependencias de cada paquete con respecto a otros para asegurar la consistencia del sistema cuando tiene lugar una actualización.

Debian ha adoptado un gran conjunto de directrices y procedimientos para el empaquetamiento y la distribución de software para poder alcanzar y mantener altos estándares de calidad. Se producen herramientas, sistemas automáticos y documentación de cada uno de los aspectos claves de Debian de una forma abierta y visible para poder sostener estos estándares.

1.2. Pronunciación de Debian

La pronunciación oficial de Debian es «deb i an». El nombre tiene su origen en los nombres del creador de Debian, Ian Murdock, y su esposa, Debra.

Capítulo 2

Líderes

Debian ha tenido varios líderes desde sus comienzos en el año 1993.

Ian Murdock fundó Debian en agosto de 1993 y lo condujo hasta marzo de 1996.

Bruce Perens condujo Debian desde abril de 1996 hasta diciembre de 1997.

Ian Jackson condujo Debian desde enero de 1998 hasta diciembre de 1998.

Wichert Akkerman condujo Debian desde enero de 1999 hasta marzo de 2001.

Ben Collins condujo Debian desde abril de 2001 hasta abril de 2002.

Bdale Garbee condujo Debian desde abril de 2002 hasta abril de 2003.

Martin Michlmayr lideró Debian desde marzo de 2003 hasta marzo de 2005.

Branden Robinson lideró Debian desde abril de 2005 hasta abril de 2006.

Anthony Towns lideró Debian desde abril de 2006 hasta abril de 2007.

Sam Hocevar lideró Debian desde abril de 2007 hasta abril de 2008.

Steve McIntyre lideró Debian desde abril de 2008 hasta abril de 2010.

Stefano Zacchiroli lideró Debian desde abril de 2010 hasta abril de 2013.

Lucas Nussbaum lideró Debian desde abril de 2013 hasta abril de 2015.

Neil McGovern lideró Debian desde abril de 2015 hasta abril de 2016.

Mehdi Dogguy lideró Debian desde abril de 2016 hasta abril de 2017.

Chris Lamb led Debian from April 2017 until April 2019.

Sam Hartman led Debian from April 2019 until April 2020.

Jonathan Carter led Debian from April 2020 until April 2024.

Andreas Tille was elected in April 2024 and is our current leader.

Capítulo 3

Versiones de Debian

Debian 0.01 hasta 0.90 (agosto-diciembre de 1993).

Debian 0.91 (enero de 1994): esta versión disponía de un sencillo sistema de empaquetamiento que permitía instalar y desinstalar paquetes. Varias docenas de personas formaban parte del proyecto en ese momento.

Debian 0.93R5 (marzo de 1995): en este momento se asignaron responsabilidades de cada paquete a cada uno de los desarrolladores y se empezó a utilizar el administrador de paquetes (**dpkg**) para instalar los paquetes después de la instalación del sistema base.

Debian 0.93R6 (noviembre de 1995): aparece **dselect**. Esta fue la última versión de Debian en utilizar el formato binario a.out. En este momento había cerca de 60 desarrolladores. Bdale Garbee construyó el primer servidor master.debian.org y HP lo alojó en paralelo con la publicación de 0.93R6. La utilización de un servidor maestro específico en el cual los desarrolladores de Debian podían construir cada publicación llevó directamente a la formación de una red de réplicas e, indirectamente, al desarrollo de la mayoría de las directrices y procedimientos que se utilizan para gestionar el proyecto en la actualidad.

La versión 1.0 nunca fue publicada: Infomagic, un proveedor de CD, distribuyó accidentalmente una versión de desarrollo de Debian y la denominó 1.0. El 11 de diciembre de 1995, Debian e Infomagic anunciaron conjuntamente que esta versión fue equívoca. Bruce Perens explica que la información incluida en el juego de 5 CD «Recurso para el Desarrollador de Linux Infomagic» de noviembre de 1995 como «Debian 1.0» no es la versión 1.0 de Debian, sino una versión de desarrollo temprana que está solo parcialmente en formato ELF, que probablemente no iniciará o no se ejecutará correctamente, y que no presentará la calidad de un sistema Debian publicado. Para evitar la confusión entre la versión prematura en CD y la auténtica versión de Debian, el proyecto Debian renombró su siguiente versión a «Debian 1.1». La Debian 1.0 prematura en CD está desaprobada y no debe ser usada.

El alojamiento de master.debian.org se trasladó de HP a i-Connect.Net a finales de 1995. Michael Neuffer y Shimon Shapiro, fundadores de i-Connect.Net, alojaron master en su propio hardware durante algo más de un año. Durante ese tiempo proporcionaron muchos servicios a Debian, incluyendo lo que era, esencialmente, el proceso New Maintainer de la época y ayudando significativamente al crecimiento de la primitiva red de réplicas de Debian.

Debian 1.1 *Buzz* (17 de junio de 1996): primera versión de Debian con un nombre en clave. Se tomó, como todos los demás hasta ahora, de un personaje de las películas de *Toy Story*... en este caso, Buzz Lightyear. Por entonces, Bruce Perens, que había tomado la dirección del proyecto de Ian Murdock, estaba trabajando en Pixar, la compañía que producía las películas. Esta versión estaba completamente en formato ELF, usaba el núcleo Linux 2.0 y contenía 474 paquetes.

Debian 1.2 *Rex* (12 de diciembre de 1996): llamada así por el dinosaurio de plástico de la película *Toy Story*. Esta versión consistió en 848 paquetes mantenidos por 120 desarrolladores.

Debian 1.3 *Bo* (5 de junio de 1997): el nombre viene de Bo Peep, la pastora. Esta versión consistió en 974 paquetes a cargo de 200 desarrolladores.

Debian 2.0 *Hamm* (24 de julio de 1998): llamada así por el cerdito de la película *Toy Story*. Esta fue la primera versión multiplataforma de Debian, agregando soporte para arquitecturas de la serie Motorola 68000. Con Ian Jackson como líder del proyecto, esta versión hizo la transición a libc6 y consistió en más de 1.500 paquetes mantenidos por más de 400 desarrolladores.

Debian 2.1 *Slink* (March 9th, 1999): Named for the slinky-dog in the movie. Two more architectures were added, [Alpha](#) and [SPARC](#). With Wichert Akkerman as Project Leader, this release consisted of about 2250 packages and required 2 CDs in the

official set. The key technical innovation was the introduction of apt, a new package management interface. Widely emulated, apt addressed issues resulting from Debian's continuing growth, and established a new paradigm for package acquisition and installation on Open Source operating systems.

Debian 2.2 *Potato* (15 August 2000): Named for "Mr Potato Head" in the *Toy Story* movies. This release added support for the [PowerPC](#) and [ARM](#) architectures. With Wichert still serving as Project Leader, this release consisted of more than 3900 binary packages derived from over 2600 source packages maintained by more than 450 Debian developers.

Debian 3.0 *Woody* (19 July 2002): Named for the main character the *Toy Story* movies: "Woody" the cowboy. Even more architectures were added in this release: [IA-64](#), [HP PA-RISC](#), [MIPS \(big endian\)](#), [MIPS \(little endian\)](#) and [S/390](#). This is also the first release to include cryptographic software due to the restrictions for exportation being *lightened* in the US, and also the first one to include KDE, now that the license issues with Qt were resolved. With Bdale Garbee recently appointed Project Leader, and more than 900 Debian developers, this release contained around 8,500 binary packages and 7 binary CDs in the official set.

Debian 3.1 *Sarge* (6 June 2005): named for the sergeant of the Green Plastic Army Men. No new architectures were added to the release, although an unofficial AMD64 port was published at the same time and distributed through the new Alioth project hosting site. This release features a new installer: *debian-installer*, a modular piece of software that feature automatic hardware detection, unattended installation features and was released fully translated to over thirty languages. It was also the first release to include a full office suite: OpenOffice.org. Branden Robinson had just been appointed as Project Leader. This release was made by more than nine hundred Debian developers, and contained around 15,400 binary packages and 14 binary CDs in the official set.

Debian 4.0 *Etch* (8 April 2007): named for the sketch toy in the movie. One architecture was added in this release: [AMD64](#), and official support for [m68k](#) was dropped. This release continued using the *debian-installer*, but featuring in this release a graphical installer, cryptographic verification of downloaded packages, more flexible partitioning (with support for encrypted partitions), simplified mail configuration, a more flexible desktop selection, simplified but improved localization and new modes, including a *rescue* mode. New installations would not need to reboot through the installation process as the previous two phases of installation were now integrated. This new installer provided support for scripts using composed characters and complex languages in its graphical version, increasing the number of available translations to over fifty. Sam Hocevar was appointed Project Leader the very same day, and the project included more than one thousand and thirty Debian developers. The release contained around 18,000 binary packages over 20 binary CDs (3 DVDs) in the official set. There were also two binary CDs available to install the system with alternate desktop environments different to the default one.

Debian 5.0 *Lenny* (February 2009): named for the wind up binoculars in the *Toy Story* movies. One architecture was added in this release: [ARM EABI](#) (or *armel*), providing support for newer ARM processors and deprecating the old ARM port (*arm*). The [m68k](#) port was not included in this release, although it was still provided in the *unstable* distribution. This release did not feature the [FreeBSD port](#), although much work on the port had been done to make it qualify it did not meet yet the [qualification requirements](#) for this release.

En esta versión se aumentó el número de dispositivos de dimensiones reducidas soportados al añadirse soporte para la plataforma Orion de Marvell, que se usaba en muchos dispositivos de almacenamiento y proporcionaba soporte para varios netbooks. Se añadieron algunas herramientas de compilación nuevas que permitían la compilación cruzada de paquetes Debian y su contracción para sistemas ARM empujados. Además, se empezaron a soportar netbooks de varios fabricantes y a proporcionar software más apropiado para equipos con prestaciones relativamente bajas.

Fue también la primera versión que proporcionó implementaciones libres de la tecnología Java de Sun, haciendo posible la distribución de aplicaciones Java en la sección *main*.

Debian 6.0 *Squeeze* (febrero de 2011): llamada así por los alienígenas verdes con tres ojos.

La versión se congeló el 6 de agosto de 2010, con muchos de los desarrolladores de Debian reunidos en la ciudad de Nueva York para asistir a la décima DebConf.

While two architectures (alpha and hppa) were dropped, two architectures of the new [FreeBSD port](#) (kfreebsd-i386 and kfreebsd-amd64) were made available as *technology preview*, including the kernel and userland tools as well as common server software (though not advanced desktop features yet). This was the first time a Linux distribution has been extended to also allow use of a non-Linux kernel.

Esta versión introdujo una secuencia de arranque basada en dependencias, lo que permitía el procesamiento en paralelo de los scripts de inicio y, en consecuencia, aceleraba el encendido del sistema.

Debian 6 was the first release that benefited from Long Term Support (LTS), a project to extend the lifetime of all Debian stable releases to (at least) 5 years. Debian LTS was not handled by the Debian Security team, but by a separate group of volunteers

and companies interested in making it a success. Debian 6 was supported until the end of February 2016, and limited to i386 and amd64 architectures.

Debian 7.0 *Wheezy* (mayo de 2013): llamada así por el pingüino de goma con una pajarita roja.

La versión se congeló el 30 de junio de 2012, fecha muy próxima a la reunión de los desarrolladores de Debian en Managua, Nicaragua, con motivo de la decimosegunda DebConf.

Esta versión incluía una nueva arquitectura (armhf) e introdujo el soporte de multiarquitectura, que permitía que los usuarios instalaran en una misma máquina paquetes de múltiples arquitecturas. Mejoras en el proceso de instalación permitieron, por primera vez, que personas con discapacidad visual instalaran el sistema gracias al uso de software de voz.

Esta fue también la primera versión que permitió la instalación y el arranque desde dispositivos con firmware UEFI.

Debian 7 had Long Term Support (LTS) for i386, amd64, armel and armhf architectures until the end of May 2018.

Debian 8 *Jessie* (abril de 2015): llamada así por la muñeca vaquera que apareció por primera vez en Toy Story 2.

This release introduced for the first time the systemd init system as default. Two new architectures were introduced: arm64 and ppc64el and three architectures were dropped: s390 (replaced by s390x), ia64 and sparc. The Sparc architecture had been present in Debian for 16 years, but lacked developer support to make it maintainable in the distribution.

The release included many security improvements such as a new kernel that nullified a whole set of security vulnerabilities (symlink attacks), a new way to detect packages which were under security support, more packages built with hardened compiler flags and a new mechanism (needrestart) to detect sub-systems which had to be restarted in order to propagate security updates after an upgrade.

Debian 8 had Long Term Support (LTS) for i386, amd64, armel and armhf architectures until the end of June 2020.

Debian 9 *Stretch* (junio de 2017): llamada así por la pulpo de goma con ventosas en sus ocho largos brazos que apareció en Toy Story 3.

Esta versión se congeló el 7 de febrero de 2017.

Debian 9 was dedicated to the project's founder Ian Murdock, who passed away on 28 December 2015.

Support for the powerpc architecture was dropped in this release, whileas the mips64el architecture was introduced. This release introduced debug packages with a new repository in the archive, packages from this repository provided debug symbols automatically for packages. Firefox and Thunderbird returned to Debian, replacing their debranded versions Iceweasel and Icedove, which were present in the archive for more than 10 years. Thanks to the Reproducible Builds project, over 90 % of the source packages included in Debian 9 were able to build bit-for-bit identical binary packages.

Debian 9 had Long Term Support (LTS) for i386, amd64, armel and armhf architectures until the end of June 2022.

Debian 10 *Buster* (July 2019): named for Andy's pet dog, received as Christmas present in the end of Toy Story.

With this release Debian for the first time included a mandatory access control framework enabled per default (AppArmor). It was also the first Debian release to ship with Rust based programs such as Firefox, ripgrep, fd, exa, etc. and a significant number of Rust based libraries (more than 450). In Debian 10 GNOME defaults to using the Wayland display server instead of Xorg, providing a simpler and more modern design and advantages for security. The UEFI ("Unified Extensible Firmware Interface") support first introduced in Debian 7 continued to be greatly improved in Debian 10, being included for amd64, i386 and arm64 architectures and working out of the box on most Secure Boot-enabled machines.

Debian 10 had Long Term Support (LTS) for i386, amd64, armel and armhf architectures until the end of June 2024.

Debian 11 *Bullseye* (August 14th, 2021): named for Woody's wooden toyhorse that appeared in Toy Story 2.

This release contained over 11,294 new packages for a total count of 59,551 packages, along with a significant reduction of over 9,519 packages which were marked as "obsolete" and removed. 42,821 packages were updated and 5,434 packages remained unchanged.

Debian 11 allowed driverless printing and scanning without the need for vendor specific (often non-free) drivers, and shipped a Linux kernel with support for the exFAT filesystem. The mips architecture support was dropped, keeping support for mipsel (little-endian) architectures for 32-bit hardware and mips64el architecture for 64-bit little-endian hardware.

The Debian Med team took part in the fight against COVID-19 by packaging software for researching the virus on the sequence level and for fighting the pandemic with the tools used in epidemiology; this work continued with focus on machine learning tools for both fields.

Debian 12 *Bookworm* (June 10th, 2023): named for a green toy worm with a built-in flashlight that appeared in Toy Story 3.

This release contained over 11,089 new packages for a total count of 64,419 packages, while over 6,296 packages have been removed as "obsolete". 43,254 packages were updated in this release. The overall disk usage for *bookworm* is 365,016,420 kB (365 GB), and is made up of 1,341,564,204 lines of code.

Following the [2022 General Resolution](#) about non-free firmware, the Debian Social Contract got adjusted and a new archive area called *non-free-firmware* got introduced, making it possible to separate non-free firmware from the other non-free packages. Most non-free firmware packages have been moved from *non-free* to *non-free-firmware*. This separation makes it possible to build a variety of official installation images. And it makes installing Debian on popular hardware using the official Debian installer much easier.

A total of nine architectures are officially supported for *bookworm*.

The Debian Cloud team publishes *bookworm* for three popular cloud computing services.

Between releases, in [Bug#978636](#) (Feb 2021), the Technical Committee resolved that Debian *bookworm* would support only the merged-usr¹ root filesystem layout, dropping support for the non-merged-usr layout. For systems installed as *buster* or *bullseye* there would be no changes to the filesystem; however, systems using the older layout would be converted during the upgrade.

Thanks to the combined work of the Debian Security team and the Debian Long Term Support team, *bookworm* will be supported on four architectures until June 2028 (5 years after release).

Debian 13 *Trixie* (as of August 2024 the *testing* distribution): Trixie is a blue toy Triceratops that appeared in Toy Story 3.

¹usr-merge (or merged-usr or /usr-move) is a filesystem layout where the traditional unix directories `/bin`, `/sbin`, `/lib` and `/lib64` are replaced by symbolic links to their counterparts under `/usr`. So e.g. `/bin` is replaced by a symlink to `/usr/bin`. In 2012, usr-merge was implemented by Fedora Linux as well as by Ubuntu Linux. See also [The Case For The Usr Merge](#) and the [Bookworm Release Notes](#).

Capítulo 4

La historia detallada

4.1. Las versiones 0.x

Debian was begun in August 1993 by Ian Murdock, then an undergraduate at Purdue University. Debian was sponsored by the GNU Project of [The Free Software Foundation](#), the organization started by Richard Stallman and associated with the General Public License (GPL), for one year -- from November 1994 to November 1995.

Debian 0.01 hasta Debian 0.90 fue publicada entre agosto y diciembre de 1993. Ian Murdock escribió:

«Debian 0.91 fue publicada en enero de 1994. Tenía un primitivo sistema de empaquetamiento que permitía a los usuarios manipular paquetes pero que no hacía mucho más (ciertamente no tenía dependencias ni nada por el estilo). Hasta ese momento había unas pocas docenas de personas trabajando en Debian, aunque todavía estaba prácticamente ensamblando las distribuciones yo mismo. 0.91 fue la última versión terminada de esta manera.»

«La mayor parte de 1994 se pasó organizando el proyecto Debian mientras que otros podían contribuir más efectivamente, por ejemplo trabajando en **dpkg** (Ian Jackson fue por mucho tiempo el responsable de este). No hubo versiones publicadas en 1994 que yo recuerde, aunque sí hubo varias versiones internas mientras trabajábamos afinando el proceso.»

«La publicación de Debian 0.93 Release 5 tuvo lugar en marzo de 1995 y fue la primera versión "moderna" de Debian: esta tuvo muchos más desarrolladores (aunque no recuerdo cuántos exactamente), cada uno a cargo de sus propios paquetes, y **dpkg** se usaba para instalar y mantener todos estos paquetes una vez que el sistema base estaba instalado.»

Debian 0.93 Release 6 happened in November 1995 and was the last a.out release. There were about sixty developers maintaining packages in 0.93R6. If I remember correctly, **dselect** first appeared in 0.93R6."

Ian Murdock también apunta que Debian 0.93R6 «... siempre fue mi versión favorita de Debian», aunque admite la posibilidad de algún prejuicio personal ya que había dejado de trabajar activamente en el proyecto en marzo de 1996, durante la preproducción de Debian 1.0. Precisamente, esta última fue publicada como Debian 1.1 para evitar confusiones después de que un fabricante de CD llamara erróneamente Debian 1.0 a una versión no publicada. Ese incidente llevó al concepto de imágenes de CDROM «oficiales», como una forma de que el proyecto ayudara a los vendedores a evitar este error.

Durante agosto de 1995 (entre Debian 0.93 Release 5 y Debian 0.93 Release 6), Hartmut Koptein inició la primera adaptación de Debian, la adaptación para la familia Motorola m68k. Él informa de que «Muchos, muchos paquetes estaban enfocados al i386 (little endian, -m486, -O6 y todos para libc4) y ha sido muy duro conseguir en mi máquina una base de paquetes sobre los que comenzar (una Atari Medusa 68040, 32 MHz). Después de tres meses (en noviembre de 1995), subí 200 de los 250 paquetes disponibles, ¡todos para libc5!» Luego comenzó otra adaptación, junto con Vincent Renardias y Martin Schulze, para la familia PowerPC.

Since this time, the Debian Project has grown to include several [ports](#) to other architectures, a port to a new (non-Linux) kernel, the GNU Hurd microkernel, and at least one flavor of BSD kernel.

Un miembro del proyecto desde sus comienzos, Bill Mitchell, recuerda que el núcleo Linux:

«... estaba entre la 0.99r8 y la 0.99r15 cuando comenzamos. Por un largo tiempo, podía construir el núcleo en menos de 30 minutos en una máquina basada en 386 a 20 MHz, y podía también instalar Debian en el mismo tiempo con menos de 10MB de espacio en disco.

«... recuerdo al grupo inicial incluyendo a Ian Murdock, yo mismo, Ian Jackson, otro Ian cuyo apellido no recuerdo, Dan Quinlan y algunas otras personas cuyos nombres no recuerdo. Matt Welsh fue también parte del grupo inicial o se unió tempranamente (ha dejado el proyecto). Alguien instaló una lista de correo, y desde entonces empezamos a funcionar.»

«Según lo recuerdo, no comenzamos con un plan, ni tampoco diseñando uno con alguna metodología altamente organizada. Comenzamos recogiendo los fuentes de una colección de paquetes más bien aleatoria. Con el tiempo nos enfocamos en una colección de elementos que podrían ser requeridos en la distribución: el núcleo, un intérprete de órdenes, actualización, *getty*, varios programas más y ficheros de soporte necesarios para inicializar el sistema, así como un conjunto de utilidades.»

4.2. El primer sistema de empaquetamiento de Debian

En las primeras fases del proyecto, los miembros consideraron la distribución de paquetes fuente solamente. Cada paquete consistiría en el código fuente original más un parche «debianizado», y los usuarios podrían descomprimir los fuentes, aplicar los parches, y compilarlos ellos mismos para obtener los binarios. Pronto comprendieron que algún esquema de distribución de binarios sería necesario. La primera herramienta de empaquetamiento, escrita por Ian Murdock y llamada **dpkg**, creaba un paquete binario en un formato específico de Debian, y podía ser usada después para desempaquetar e instalar los ficheros del paquete.

Ian Jackson pronto tomó el desarrollo de la herramienta de empaquetado, renombrando la herramienta a **dpkg-deb** y escribiendo una interfaz que nombró **dpkg** para facilitar el uso de **dpkg-deb** y proporcionar las *Dependencias* y *Conflictos* del sistema Debian de hoy. Los paquetes producidos por estas herramientas tenían una cabecera que listaba la versión de la herramienta usada para crear el paquete y una sección dentro del paquete para un archivo producido por **tar**, que mediante cierta información de control se separaba de la cabecera.

En esa época surgió cierto debate entre los miembros del proyecto. Algunos pensaban que el formato utilizado por **dpkg-deb**, que era específico de Debian, debía ser reemplazado por el formato producido por el programa **ar**. Después de revisar varios formatos de fichero y sus correspondientes herramientas de empaquetado, adoptaron el formato **ar**. La clave de este cambio reside en que hace posible que un paquete Debian pueda ser desempaquetado en cualquier sistema Unix sin la necesidad de ejecutar un programa que no sea confiable. En otras palabras, solo herramientas estándares presentes en cada sistema Unix como `'ar'` y `'tar'` son requeridas para desempaquetar un paquete binario de Debian y examinar su contenido.

4.3. Las versiones 1.x

Cuando Ian Murdock dejó Debian designó a Bruce Perens como el siguiente líder del proyecto. Bruce se interesó por primera vez en Debian cuando estaba intentando crear un CD de distribución de Linux que se llamaría «Linux for Hams» y que incluiría todo el software Linux útil para radioaficionados. Dándose cuenta de que el sistema Debian básico requeriría de mucho más trabajo para soportar su proyecto, Bruce terminó por posponer su distribución para radioaficionados y trabajó intensamente en el sistema Linux base y en las herramientas de instalación relacionadas, incluyendo la organización (con Ian Murdock) del primer conjunto de scripts de instalación de Debian, que finalmente terminó siendo el disquete de rescate de Debian (Debian Rescue Floppy), un componente central de las herramientas de instalación de Debian durante varias versiones.

Ian Murdock afirma:

«Bruce era la elección natural para relevarme, puesto que era quien había mantenido el sistema base durante casi un año y había estado encargándose de mi trabajo a medida que decrecía rápidamente el tiempo que yo podía dedicar a Debian».

Inició varias facetas importantes del proyecto, incluyendo la coordinación de esfuerzos para producir las Directrices de Software Libre de Debian y el Contrato Social de Debian, y también la puesta en marcha de un proyecto de hardware abierto. Durante su tiempo como líder del proyecto, Debian ganó cuota de mercado y una reputación de plataforma para usuarios de Linux serios y técnicamente capaces.

Bruce Perens also spearheaded the effort to create [Software in the Public Interest, Inc.](#). Originally intended to provide the Debian Project with a legal entity capable of accepting donations, its aims quickly expanded to include supporting free software projects outside the Debian Project.

Durante ese tiempo se publicaron las siguientes versiones de Debian:

- 1.1 *Buzz*, publicada en junio de 1996 (474 paquetes, núcleo 2.0, completamente ELF, **dpkg**)

- 1.2 *Rex*, publicada en diciembre de 1996 (848 paquetes, 120 desarrolladores)
- 1.3 *Bo*, publicada en julio de 1997 (974 paquetes, 200 desarrolladores)

Hubo varias versiones («point releases») de la 1.3, siendo la última la 1.3.1R6.

Bruce Perens fue relevado por Ian Jackson como líder del proyecto Debian a principios de enero de 1998, después de llevar el proyecto durante buena parte de la preparación de la versión 2.0.

4.4. Las versiones 2.x

Ian Jackson se convirtió en el líder del proyecto Debian a comienzos de 1998 y poco después se incorporó al Consejo de Software in the Public Interest en calidad de vicepresidente. Después de las dimisiones del tesorero (Tim Sailer), presidente (Bruce Perens) y secretario (Ian Murdock), se convirtió en el presidente del Consejo y fueron elegidos tres nuevos miembros: Martin Schulze (vicepresidente), Dale Scheetz (secretario) y Nils Lohner (tesorero).

Debian 2.0 (*Hamm*) se publicó en julio de 1998 para las arquitecturas Intel i386 y la serie Motorola 68000. Esta versión marcó el traslado hacia una nueva versión de las bibliotecas de C del sistema (glibc2 o, por razones históricas, libc6). En el momento de la publicación había más de 1.500 paquetes a cargo de más de 400 desarrolladores de Debian.

Wichert Akkerman succeeded Ian Jackson as Debian Project Leader in January of 1999. [Debian 2.1](#) was released on 09 March, 1999, after being delayed by a week when a few last-minute issues arose.

Debian 2.1 (*Slink*) featured official support for two new architectures: [Alpha](#) and [Sparc](#). The X-Windows packages included with Debian 2.1 were greatly reorganized from previous releases, and 2.1 included **apt**, the next-generation Debian package manager interface. Also, this release of Debian was the first to require 2 CD-ROMs for the "Official Debian CD set"; the distribution included about 2250 packages.

On 21 April 1999, [Corel Corporation](#) and the [K Desktop Project](#) effectively formed an alliance with Debian when Corel announced its intentions to release a Linux distribution based on Debian and the desktop environment produced by the KDE group. During the following spring and summer months, another Debian-based distribution, Storm Linux, appeared, and the Debian Project chose a new [logo](#), featuring both an Official version for use on Debian-sanctioned materials such as CD-ROMs and official Project web sites, and an Unofficial logo for use on material mentioning or derived from Debian.

A new, unique, Debian port also began at this time, for the [Hurd](#) port. This is the first port to use a non-Linux kernel, instead using the [GNU Hurd](#), a version of the GNU Mach microkernel.

Debian developers joined formally for the first time in an annual meeting called [DebConf](#). The first meeting, called [Debconf0](#), took place in Bordeaux, France from the 5th to the 9th of July 2000. The conference aim was to join developers and advanced users in a single place to talk about Debian and work together developing parts of the distribution.

Debian 2.2 (*Potato*) se publicó el 15 de agosto de 2000 para las arquitecturas Intel i386, la serie Motorola 68000, alpha, SUN Sparc, PowerPC y ARM. Fue la primera versión en incluir adaptaciones para PowerPC y ARM. En el momento de la publicación había más de 3.900 paquetes binarios y más de 2.600 paquetes fuente mantenidos por más de 450 desarrolladores de Debian.

An interesting fact about Debian 2.2 is that it showed how a free software effort could lead to a modern operating system despite all the issues around it. This was studied thoroughly by a group of interested people in an article called [Counting potatoes: The size of Debian 2.2](#), by Jesús González Barahona, quoting from this article:

"[...] usamos el sistema sloccount de David A. Wheeler para determinar el número de líneas de código fuente (SLOC) físicas de Debian 2.2 (alias Potato). Mostramos que Debian 2.2 incluye más de 55.000.000 SLOC físicas (casi dos veces más que Red Hat 7.1, publicado aproximadamente 8 meses después), mostrando que el modelo de desarrollo de Debian (basado en el trabajo de un gran grupo de voluntarios desarrolladores alrededor del mundo) es tan capaz como otros métodos de desarrollo [...] esto también muestra que si Debian se hubiese desarrollado usando métodos propietarios tradicionales, el modelo COCOMO estima que su costo podría estar próximo a 1.900 millones de dólares para desarrollar Debian 2.2. Además, ofrecemos un análisis de lenguajes de programación usados en la distribución (C tiene cerca del 70 %, C++ cerca del 10 %, LISP y Shell están cerca del 5 %, con muchos otros que siguen) y los paquetes más grandes (Mozilla, el núcleo Linux, PM3, XFree86, etc.)."

4.5. Las versiones 3.x

Before woody could even begin to be prepared for release, a change to the archive system on ftp-master had to be made. Package pools, which enabled special purpose distributions, such as the new "Testing" distribution used for the first time to get woody ready for release, were [activated on ftp-master](#) in mid December 2000. A package pool is just a collection of different versions of a given package, from which multiple distributions (currently experimental, unstable, testing, and stable) can draw packages, which are then included in that distribution's Packages file.

Al mismo tiempo, fue incluida una nueva distribución: *en pruebas*. Estaba formada, principalmente, por paquetes de «inestable» considerados estables que eran trasladados a «en pruebas» (después de un periodo de algunas semanas). Esto fue introducido para reducir el tiempo de estabilización y dar al proyecto la habilidad de preparar una nueva versión en cualquier momento.

En ese período, algunas de las compañías que estaban distribuyendo versiones modificadas de Debian cerraron. Corel vendió su división de Linux en el primer cuatrimestre de 2001, Stormix se declaró en bancarota el 17 de enero de 2001 y Progeny detuvo el desarrollo de su distribución el 1 de octubre de 2001.

The freeze for the next release started on July 1st 2001. However, it took the project a little more than a year to get to the next release, due to [problems in boot-floppies](#), because of the introduction of cryptographic software in the main archive and due to the changes in the underlying architecture (the incoming archive and the security architecture). In that time, however, the stable release (Debian 2.2) was revised up to seven times, and two Project Leaders were elected: Ben Collins (in 2001) and Bdale Garbee. Also, work in many areas of Debian besides packaging kept growing, including internationalization, Debian's web site (over a thousand web pages) was translated into over 20 different languages, and installation for the next release was ready in 23 languages. Two internal projects: Debian Junior (for children) and Debian Med (for medical practice and research) started during the woody release time frame providing the project with different focuses to make Debian suitable for those tasks.

The work around Debian didn't stop the developers from joining the annual [DebConf](#) meeting. The second meeting [Debconf1](#) was held from the 2nd to the 5th of July together with the Libre Software Meeting (LSM) at Bordeaux (France) gathered around forty Debian developers. The third conference, [Debconf2](#) took place in Toronto (Canada) July 5th 2002 with over eighty participants.

Debian 3.0 (*Woody*) fue publicada el 19 de julio de 2002 para las arquitecturas Intel i386, Motorola serie 68000, alpha, SUN Sparc, PowerPC, ARM, HP PA-RISC, IA-64, MIPS, MIPS (DEC) e IBM s/390. Esta fue la primera versión en incluir las adaptaciones a las arquitecturas HP PA-RISC, IA-64, MIPS, MIPS (DEC) e IBM s/390. En el momento de la publicación había cerca de 8.500 paquetes binarios a cargo de más de novecientos desarrolladores de Debian, convirtiéndose en la primera versión en ser publicada en formato DVD además de los ya acostumbrados CD-ROM.

Before the next release the *DebConf* annual meeting continued with the fourth conference, [DebConf3](#) taking place in Oslo from July 18th to July 20th 2003 with over one hundred and twenty participants, with a *DebCamp* preceding it, from July 12th to July 17th. The fifth conference, [DebConf4](#), took place from May 26th to June 2nd 2004 in Porto Alegre, Brazil with over one hundred and sixty participants from twenty six different countries.

Debian 3.1 (*sarge*) was released June 6th, 2005 for the same architectures as *woody*, although an unofficial AMD64 port was released at the same time using the project hosting infrastructure provided for the distribution and available at Alioth (formerly at <https://alioth.debian.org>). There were around 15,000 binary packages maintained by more than nine hundred Debian developers.

Hubo muchos cambios de calado en *Sarge*, principalmente debido al largo periodo de tiempo que llevó su congelación y posterior publicación. No solo se actualizó más del 73 % del software distribuido en la versión previa, sino que también incluyó mucho más software que las versiones anteriores, casi doblando su tamaño con 9.000 paquetes nuevos que incluían la suite OpenOffice, el navegador web Firefox y el cliente de correo electrónico Thunderbird.

This release shipped with the 2.4 and 2.6 Linux kernel series, XFree86 4.3, GNOME 2.8 and KDE 3.3 and with a brand new installer. This new installer replaced the aging boot-floppies installer with a modular design with provided for more advanced installations (with RAID, XFS and LVM support) including hardware detection and making installations easier for novice users of all the architectures. It also switched to **aptitude** as the selected tool for package management. But the installation system also boasted full internationalization support as the software was translated into almost forty languages. The supporting documentation: installation manual and release notes, were made available with the release in ten and fifteen different languages respectively.

También incluyó el trabajo de los subproyectos Debian-Edu/Skolelinux, Debian-Med y Debian-Accessibility, que aumentaron el número de paquetes educativos, de paquetes con afiliación médica y de paquetes especialmente diseñados para personas con diversidad funcional.

The sixth *DebConf*, [Debconf5](#) was held in Espoo, Finland, from July 10th to July 17th, 2005 with over three hundred participants. [Videos](#) from this conference are available online.

The seventh *DebConf*, [Debconf6](#) was held in Oaxtepec, Mexico, from May 14th to May 22nd, 2006 with around [two hundred](#) participants. [Videos](#) and [pictures](#) from this conference are available online.

4.6. Las versiones 4.x

Debian 4.0 (*etch*) was [released](#) April 8th, 2007 for the same number of architectures as in *sarge*. This included the AMD64 port but dropped support for m68k. The m68k port was, however, still available in the *unstable* distribution. There were around 18,200 binary packages maintained by more than one thousand and thirty Debian developers.

4.7. Las versiones 5.x

Debian 5.0 (*lenny*) was [released](#) February 14th, 2009 for one more architecture than its predecessor, *etch*. This included the port for newer ARM processors. As with the previous release, support for the m68k architecture was still available in *unstable*. There were around 23,000 binary packages (built from over 12,000 source packages) maintained by more than one thousand and ten Debian developers.

Con la publicación de Debian Lenny se [cambió](#) la nomenclatura de las versiones («point releases»): a partir de ese momento utilizarían un verdadero número de versión micro tras los números mayor y menor. Así, por ejemplo, la primera versión de Debian Lenny sería la 5.0.1. Anteriormente, las versiones se nombraban con una *r* más el número de versión añadidos a los números mayor y menor. Por ejemplo: 4.0r1.

The eighth *DebConf*, [Debconf7](#), was held in Edinburgh, Scotland, from June 17th to 23th, 2007 with over four hundred participants. [Videos](#) and [pictures](#) from this conference are available online.

The ninth *DebConf*, [Debconf8](#), was held in Mar de Plata, Argentina, from August 10th to 16th, 2008 with over [two hundred](#) participants. [Videos](#) and [pictures](#) from this conference are available online.

The tenth *DebConf*, [Debconf9](#), was held in Cáceres, Spain, from July 23th to 30th, 2009 with over [two hundred](#) participants. [Videos](#) and [pictures](#) from this conference are available online.

The eleventh *DebConf*, [Debconf10](#), was held in New York City, United States of America, from August 1st to 7th, 2010 with DebCamp preceding it from July 25th to 31st. Over [200 people](#) including Debian developers, maintainers, users gathered at the Columbia Campus to participate in the conference. [Videos](#) and [pictures](#) from this conference are available online.

4.8. Las versiones 6.x

Debian 6.0 (*Squeeze*) se publicó el 6 de febrero de 2011.

After the project decided, the 29th of July 2009, to [adopt time-based freezes](#) so that new releases would be published the first half of every even year. Squeeze was a one-time exception to the two-year policy in order to get into the new time schedule.

Esta política se adoptó para hacer más predecibles para los usuarios de la distribución Debian las fechas de publicación de las versiones y para facilitar a los desarrolladores la planificación a largo plazo. Un ciclo bienal de publicación proporcionaba más tiempo para cambios disruptivos, reduciendo los inconvenientes causados a los usuarios. También se esperaba que disponer de congelaciones predecibles redujera el tiempo de congelación.

However, even though the freeze was expected in December 2009, the [announcement that squeeze had frozen](#) came in August 2010, coinciding with the celebration of the 10th annual DebConf meeting in New York.

Las nuevas características incluyen:

- Núcleo Linux 2.6.32, ahora completamente libre y sin ficheros de firmware problemáticos.
- libc: eglibc 2.11
- GNOME 2.30.0 con algunas partes de 2.32

- KDE 4.4.5
- X.org 7.5
- Xfce 4.6
- OpenOffice.org 3.2.1
- Apache 2.2.16
- PHP 5.3.3
- MySQL 5.1.49
- PostgreSQL 8.4.6
- Samba 3.5.6
- GCC 4.4
- Perl 5.10
- Python 2.6 y 3.1
- 10.000 paquetes nuevos, dando un total de más de 29.000 paquetes binarios compilados a partir de unos 15.000 paquetes fuente.
- DKMS, una infraestructura de soporte para generar módulos del núcleo Linux cuyos fuentes no residen en el árbol de fuentes de Linux.
- Ordenación de los scripts de inicio basada en dependencias por medio de insserv, permitiendo ejecución en paralelo para reducir el tiempo de arranque del sistema.
- Dos nuevas adaptaciones: kfreebsd-i386 y kfreebsd-amd64.

Muchos paquetes empezaron a utilizar un formato nuevo de empaquetado basado en quilt. Este [nuevo formato](#), denominado "3.0 (quilt)" para paquetes no nativos, separa los parches Debian del código fuente distribuido. Se introdujo otro formato nuevo, "3.0 (native)", para paquetes nativos. Entre las nuevas funcionalidades de estos formatos se encuentran el soporte de múltiples ficheros tar del proyecto original, el soporte de ficheros tar comprimidos con bzip2 y con lzma y la inclusión de ficheros binarios.

The twelfth *DebConf*, [Debconf11](#), was held in Banja Luka, Republic of Srpska, Bosnia and Herzegovina, from 24 to 30 July 2011, with DebCamp preceding it from 17 to 23 July.

The thirteenth *DebConf*, [Debconf12](#), was held in Managua, Nicaragua, from 8 to 14 July 2012, with DebCamp preceding it from 1 to 6 July, and a Debian Day on 7 July.

4.9. Las versiones 7.x

Debian 7.0 (*wheezy*) was released May 4th, 2013. This new version of Debian included various interesting features such as [multiarch support](#), several [specific tools to deploy private clouds](#), an improved installer, and a complete set of multimedia codecs and front-ends which removed the need for third-party repositories.

Después de la publicación de Debian Wheezy, la nomenclatura de las versiones («point releases») [cambió de nuevo](#): a partir de ese momento se denotarían por el número de versión menor (por ejemplo: 7.1) en lugar de nombrarse por el número micro añadido a los números mayor y menor como, por ejemplo, 6.0.1.

Durante la DebConf11, en julio de 2011, se presentó el soporte multiarquitectura. Esta funcionalidad era un objetivo para esta versión. La multiarquitectura es un replanteamiento radical de la jerarquía del sistema de archivos en lo tocante a las rutas de las librerías y de las cabeceras para hacer que programas y librerías de arquitecturas hardware diferentes se puedan instalar de forma sencilla y simultánea en el mismo sistema. Esto permite que los usuarios instalen paquetes de múltiples arquitecturas en la misma máquina, lo que es útil por varios motivos, siendo el más común de ellos la instalación en la misma máquina de programas de 64 y de 32 bits con las dependencias resueltas de forma correcta y automática. En el [Manual de multiarquitectura](#) se describe extensamente esta funcionalidad.

El proceso de instalación mejoró mucho. El sistema se podía instalar utilizando software de voz, especialmente por personas con discapacidad visual que no usaban un dispositivo Braille. Gracias a los esfuerzos combinados de un enorme número de traductores, el sistema de instalación estaba disponible en 73 idiomas, y más de una docena de ellos estaban disponibles también para síntesis de voz. Además, Debian soportaba por primera vez la instalación y el arranque utilizando UEFI para PC nuevos de 64 bits, aunque todavía no tenía soporte para *arranque seguro*.

Otras novedades y paquetes de software actualizados:

- Núcleo Linux 3.2
- Núcleos kFreeBSD 8.3 y 9.0
- libc: eglibc 2.13
- Entorno de escritorio GNOME 3.4
- Entorno de escritorio KDE Plasma y aplicaciones de KDE 4.8.4
- Entorno de escritorio Xfce 4.8
- X.org 7.7
- LibreOffice 3.5.4 (reemplazando a OpenOffice)
- Xen Hypervisor 4.1.4
- Apache 2.2.22
- Tomcat 6.0.35 y 7.0.28
- PHP 5.4
- MySQL 5.5.30
- PostgreSQL 9.1
- Samba 3.6.6
- GCC 4.7 en PC (4.6 en otros)
- Perl 5.14
- Python 2.7
- 12.800 paquetes nuevos, dando un total de más de 37.400 paquetes binarios compilados a partir de unos 17.500 paquetes fuente.

For more information on the new features introduced in this release, see the *What's new in Debian 7.0* chapter of *Wheezy Release Notes*.

The fourteenth *DebConf* [Debconf13](#), was held in Vaumarcus, Switzerland, from 11 to 18 August 2013, with DebCamp preceding it from 6 to 10 August, and a Debian Day on 11 August.

The fifteenth *DebConf* [Debconf14](#), was held in Portland, United States of America, from 23 to 31 August 2014. With 301 attendees it was the largest Debconf in the Western hemisphere to date.

4.10. Las versiones 8.x

Debian 8.0 (*Jessie*) se publicó el 25 de abril de 2015.

Un gran cambio en esta versión fue la sustitución del sistema de inicio: systemd reemplazó a sysvinit. Este nuevo sistema de inicio presentaba muchas mejoras y mejores tiempos de arranque. Sin embargo, su inclusión provocó mucho debate en las distintas listas de correo e incluso condujo a una Resolución General titulada [acoplamiento del sistema de inicio \(«init system coupling»](#)), que fue votada por cerca de la mitad de los desarrolladores¹.

Otras novedades y paquetes de software actualizados:

- Apache 2.4.10
- Asterisk 11.13.1
- GIMP 2.8.14
- Versión actualizada del entorno de escritorio GNOME 3.14
- Colección de compiladores GNU 4.9.2
- Icedove 31.6.0 (una versión sin marca de Mozilla Thunderbird)
- Iceweasel 31.6.0esr (una versión sin marca de Mozilla Firefox)
- Entornos de trabajo KDE Plasma y aplicaciones KDE 4.11.13
- LibreOffice 4.3.3
- Linux 3.16.7-ctk9
- MariaDB 10.0.16 y MySQL 5.5.42
- Nagios 3.5.1
- OpenJDK 7u75
- Perl 5.20.2
- PHP 5.6.7
- PostgreSQL 9.4.1
- Python 2.7.9 y 3.4.2
- Samba 4.1.17
- Tomcat 7.0.56 y 8.0.14
- Xen Hypervisor 4.4.1
- Entorno de escritorio Xfce 4.10
- Más de 43.000 paquetes de software listos para usar, compilados a partir de cerca de 20.100 paquetes fuente.

For more information on the new features introduced in this release, see the *What's new in Debian 8.0* chapter of *Jessie* [Release Notes](#).

The sixteenth *DebConf* [Debconf15](#), with DebCamp and the Open Weekend, took place in Heidelberg, Germany, from 9 to 22 August 2015.

The seventeenth *DebConf* [Debconf16](#) was held in Cape Town, South Africa, from 23 June to 9 July 2016 (preceded by DebCamp and DebianDay). It was the first DebConf in Africa.

¹En las elecciones para líder del proyecto Debian de los cuatro años anteriores, el número de votantes había sido, habitualmente, de alrededor del 40 % del total de desarrolladores de Debian existentes.

4.11. Las versiones 9.x

Debian 9.0 (*Stretch*) se publicó el 17 de junio de 2017.

Las nuevas características y los paquetes de software actualizados incluían:

- Apache 2.4.23
- Bind 9.10
- Calligra 2.9
- Emacs 25.1
- Firefox 50.0
- Entorno de escritorio GNOME 3.22
- Colección de compiladores GNU 6.3
- GnuPG 2.1
- Entornos de trabajo KDE Plasma y aplicaciones KDE 5.8
- LibreOffice 5.2.7
- Linux 4.9
- MariaDB 10.1
- OpenJDK 8
- OpenSSH 7.4p1
- Perl 5.24
- PHP 7.0
- Postfix 3.1
- PostgreSQL 9.6
- Python 3.5
- Samba 4.5.8
- Xen Hypervisor 4.8.1
- Entorno de escritorio Xfce 4.12
- Más de otros 51.000 paquetes de software listos para usar, compilados a partir de unos 25.000 paquetes fuente.

For more information on the new features introduced in this release, see the *What's new in Debian 9.0* chapter of *Stretch Release Notes*.

The eighteenth *DebConf* [Debconf17](#) took place in Montreal, Canada, from 31 July to 12 August 2017, preceded by its DebCamp and the DebianDay.

The nineteenth *DebConf* [Debconf18](#) - the first DebConf in Asia - was held in Hsinchu, Taiwan, from 21 July to 5 August 2018, traditionally preceded by the DebCamp and an Open Day for the public.

4.12. The 10.x Releases

Debian 10.0 (*Buster*) was released July 6th, 2019.

Las nuevas características y los paquetes de software actualizados incluían:

- Apache 2.4.38
- Bind 9.11
- Calligra 3.1
- Emacs 26.1
- Firefox 60.7
- GNOME desktop environment 3.30
- GNU Compiler Collection 8.3
- GnuPG 2.2
- KDE Plasma Workspaces and KDE Applications 5.14
- LibreOffice 6.1
- Linux 4.19
- MariaDB 10.3
- OpenJDK 11
- OpenSSH 7.9p1
- Perl 5.28
- PHP 7.3
- Postfix 3.3.2
- PostgreSQL 11
- Python 3.7.3
- Rustc 1.34
- Samba 4.9
- Entorno de escritorio Xfce 4.12
- more than 57,700 other ready-to-use software packages, built from nearly 25,000 source packages.

For more information on the new features introduced in this release, see the *What's new in Debian 10.0* chapter of *Buster Release Notes*.

Right after the release of *Buster*, the twentieth *DebConf* [Debconf19](#) took place in Curitiba, Brazil, from 14 to 28 July 2019, together with DebCamp and an Open Day.

The twenty-first *DebConf* [Debconf20](#) was held online - due to COVID-19 - from August 23rd to 29th, 2020.

4.13. The 11.x Releases

Debian 11.0 (*Bullseye*) was released August 14th, 2021.

Las nuevas características y los paquetes de software actualizados incluían:

- Apache 2.4.48
- Bind 9.16
- Calligra 3.2
- Emacs 27.1
- Firefox 78
- GNOME desktop environment 3.38
- GNU Compiler Collection 10.2
- GnuPG 2.2.27
- KDE Plasma Workspaces and KDE Applications 5.20
- LibreOffice 7.0
- Linux 5.10
- MariaDB 10.5
- OpenJDK 11
- OpenSSH 8.4p1
- Perl 5.32
- PHP 7.4
- Postfix 3.5
- PostgreSQL 13
- Python 3.9.1
- Rustc 1.48
- Samba 4.13
- the Xfce 4.16 desktop environment
- more than 59,500 other ready-to-use software packages, built from more than 25,000 source packages.

For more information on the new features introduced in this release, see the *What's new in Debian 11.0* chapter of *Bullseye Release Notes*.

Right after the release of *Bullseye*, the twenty-second *DebConf* [Debconf21](#) was held online - due to COVID-19 - from August 24 to August 28, 2021. It was preceded by an (online) DebCamp from August 15 to August 23, 2021.

[DebConf22](#), the 23rd annual Debian Conference, took place in Prizren, Kosovo from July 17th to 24th, 2022. We've hosted 260 attendees from 38 different countries participating in 91 event talks, discussion sessions, Birds of a Feather (BoF) gatherings, workshops, and other activities.

[DebConf23](#), took place in Kochi, India from September 10th to 17th, 2023. Over 474 attendees representing 35 countries from around the world came together for a combined 89 events made up of Talks, Discussions, Birds of a Feather (BoF) gatherings, workshops, and other activities.

Capítulo 5

Some Important Events

5.1. Octubre de 2000: implementación de los almacenes de paquetes

James Troup [reported](#) that he has been working on re-implementing the archive maintenance tools and switching to package pools. From this date, files are stored in a directory named after the corresponding source package inside of the `pools` directory. The distribution directories will only contain Packages files that contain references to the pool. This simplifies overlapping distributions such as testing and unstable. The archive is also database-driven using PostgreSQL which also speeds up lookups.

This concept of managing Debian's archives sort of like a package cache was first introduced by Bdale Garbee in [this email](#) to the debian-devel list in May of 1998.

5.2. Noviembre de 2002: el fuego destruye un servidor de Debian

Alrededor de las 08:00 CET del 20 de noviembre de 2002, el «Network Operations Center (NOC)» de la Universidad de Twente se incendió. El edificio se destruyó por completo. Los bomberos abandonaron toda esperanza de proteger el área de servidores. Entre otras cosas el centro hospedaba [satie.debian.org](#), que contenía los archivos de seguridad y «non-US», así como las bases de datos de «new-maintainer (nm)» y de control de calidad (qa). Debian reconstruyó estos servicios en el servidor klecker, que había sido recientemente trasladado de EE.UU. a los Países Bajos.

5.3. November 2003: Several Debian servers hacked

Empezando a las 17:00 UTC del 19 de noviembre de 2003, cuatro de los principales servidores web del proyecto: seguimiento de fallos, listas de correo, seguridad y búsquedas web [se vieron comprometidos](#). Los servicios se apagaron para su inspección y, afortunadamente, se pudo confirmar que el archivo de paquetes no se vio afectado por este compromiso. El 25 de noviembre todos los servicios se restauraron y volvieron a estar disponibles.

Capítulo 6

Remembering People We Have Lost

6.1. Julio de 2000: muere Joel Klecker

On July 11th, 2000, Joel Klecker, who was also known as Espy, passed away at 21 years of age. No one who saw 'Espy' in #mklinux, the Debian lists or channels knew that behind this nickname was a young man suffering from a form of [Duchenne muscular dystrophy](#). Most people only knew him as 'the Debian glibc and powerpc guy' and had no idea of the hardships Joel fought. Though physically impaired, he shared his great mind with others.

Echaremos de menos a Joel Klecker (conocido también como Espy).

6.2. Marzo de 2001: muere Christopher Rutter

El 1 de marzo de 2001, Christopher Matthew Rutter (también conocido como cmr) murió al ser atropellado por un automóvil a la edad de 19 años. Christopher era un miembro joven y bastante conocido del proyecto Debian ayudando en la adaptación a la arquitectura ARM. El sitio buildd.debian.org está dedicado a su memoria.

Echaremos de menos a Chris Rutter.

6.3. Marzo de 2001: muere Fabrizio Polacco

El 28 de Marzo de 2001, Fabrizio Polacco falleció después de una larga enfermedad. El proyecto Debian honra su buen hacer y su gran dedicación a Debian y al software libre. Las contribuciones de Fabrizio no serán olvidadas, y otros desarrolladores continuarán con su trabajo.

Echaremos de menos a Fabrizio Polacco.

6.4. Julio de 2002: muere Martin Butterweck

El 21 de Julio de 2002, Martin Butterweck (también conocido como blendi) falleció tras luchar contra la leucemia. Martin era un joven miembro del proyecto quien recientemente se había unido a Debian.

Echaremos de menos a Martin Butterweck.

6.5. Mayo de 2004: mueren Manuel Estrada Sainz y Andrés García Solier

El 9 de mayo de 2004, Manuel Estrada Sainz (ranty) y Andrés García (ErConde) fallecieron en un trágico accidente automovilístico cuando volvían de una conferencia de software libre que había tenido lugar en Valencia, España.

Echaremos de menos a Manuel Estrada Sainz y a Andrés García Solier.

6.6. Julio de 2005: muere Jens Schmalzing

Jens Schmalzing (jensen) murió el 30 de julio en un trágico accidente en su lugar de trabajo en Munich, Alemania. Participaba activamente en Debian como responsable de varios paquetes, como impulsor de la adaptación a PowerPC y como miembro del equipo del núcleo, y fue fundamental para llevar el paquete del núcleo para PowerPC a la versión 2.6. También mantenía el emulador Mac-on-Linux y sus módulos del núcleo, y ayudaba con el instalador y con actividades locales en Munich.

Echaremos de menos a Jens Schmalzing.

6.7. Diciembre de 2008: muere Thiemo Seufer

On December 26th Thiemo Seufer (ths) died in a car accident. He was the lead maintainer of the MIPS and MIPSEL port and he had also contributed at length in the debian-installer long before [he became a Debian developer](#) in 2004. As a member of the QEMU team he wrote most of the MIPS emulation layer.

Echaremos de menos a Thiemo Seufer.

6.8. July 2009: Steve Greenland died

On July 18th Steve Greenland (stevegr) died of cancer. He was the maintainer of many core packages (such as cron) since he joined Debian in 1999.

Steve Greenland will be missed.

6.9. Agosto de 2010: muere Frans Pop

Frans Pop (fjp) murió el 20 de agosto. Frans participaba activamente en Debian como responsable de varios paquetes, como impulsor de la adaptación para S/390 y como uno de los miembros más involucrados en el equipo del instalador de Debian. Era administrador de lista, editor y gestor de publicación de la guía de instalación y de las notas de publicación, así como traductor a alemán.

Echaremos de menos a Frans Pop.

6.10. Abril de 2011: muere Adrian von Bidder

Adrian von Bidder (cmot) murió el 17 de abril. Adrian era uno de los miembros fundadores y secretario de debian.ch y alumbró muchas ideas que hicieron de Debian Suiza lo que es hoy. Adrian fue también responsable de software en el archivo de paquetes de Debian y representó al proyecto en numerosos eventos.

Echaremos de menos a Adrian von Bidder.

6.11. Mayo de 2013: muere Ray Dassen

Ray Dassen (jdassen) murió el 18 de mayo. Ray fue desarrollador de Debian durante 19 increíbles años. Se unió al proyecto en 1994 y siguió contribuyendo activamente hasta su muerte. Ray fue uno de los miembros fundadores del equipo GNOME de Debian. Su amabilidad y disposición a ayudar promovieron un espíritu de colaboración en el seno de dicho equipo. Continuó con su implicación en Debian como responsable de varios paquetes, a destacar la hoja de cálculo Gnumeric.

Echaremos de menos a Ray Dassen.

6.12. June 2013: Paul Cupis died

Paul Cupis died on 17th June 2013, he was 32 years old. He joined Debian in 2003. Paul (cupis@debian.org) was active in maintaining the doctorj (analyzing Javadoc comments) and other packages in Debian.

Paul Cupis will be missed.

6.13. Julio de 2014: muere Peter Miller

Peter Miller murió el 27 de julio. Peter era un recién llegado, en términos relativos, al proyecto Debian, pero sus primeras contribuciones al software libre y de código abierto se remontan a finales de los años 80 del siglo XX. Peter fue un contribuidor significativo a GNU gettext además de ser el principal autor y responsable en los proyectos originales de otros softwares distribuidos como parte de Debian, como srecord, aegis y cook, por citar algunos. Peter fue también el autor del artículo *Recursive Make Considered Harmful* («Make recursivo considerado perjudicial»).

Echaremos de menos a Peter Miller.

6.14. Febrero de 2015: muere Clytie Siddall

Clytie Siddall murió en febrero de 2015. Clytie colaboró tanto con Debian como con otros proyectos en las traducciones a vietnamita durante muchos años. En Debian, trabajó en traducciones para el instalador, dpkg, apt y en varias documentaciones. También contribuyó a las traducciones en el seno de la comunidad GNOME y en muchos otros proyectos. Clytie fue miembro fundadora de GNOME entre 2005 y 2007.

Echaremos de menos a Clytie Siddall.

6.15. Diciembre de 2015: muere Ian Murdock

Ian Murdock, el fundador del proyecto Debian y de su comunidad, murió en diciembre de 2015. Ian se inició en el uso de ordenadores a una edad temprana, empezando a programar con nueve años. Con la idea y la oportunidad de hacer algo mejor, dio origen al proyecto Debian en agosto de 1993. En aquel momento, el concepto de una «distribution» de Linux era nuevo. Inspirado, como él mismo dijo, por la iniciativa de Linus Torvalds de compartir Linux, publicó Debian con la intención de que fuera una distribución hecha de manera abierta, con el espíritu de Linux y de GNU. El sueño de Ian sigue vivo: Debian se compone de una comunidad fuerte que ha fomentado el desarrollo, el crecimiento y la curiosidad. Permanece increíblemente activa, con miles de desarrolladores trabajando incontables horas para ofrecer al mundo un sistema operativo fiable y seguro. Debian ha encendido el interés, la curiosidad y la pasión de aquellos que quieren hacer algo mejor. Entonces, ahora y en un futuro lejano.

Debian 9 *Stretch* está dedicado a él.

Echaremos de menos a Ian Murdock.

6.16. Septiembre de 2016: muere Kristoffer H. Rose

Kristoffer H. Rose died on September 17th 2016 after a long battle with myelofibrosis. Kristoffer was a Debian contributor from the very early days of the project, and the upstream author of several packages, such as the LaTeX package Xy-pic and FlexML. On his return to the project after several years' absence, many of us had the pleasure of meeting Kristoffer during DebConf15 in Heidelberg.

Kristoffer H. Rose will be missed.

6.17. September 2018: Innocent de Marchi died

Innocent was a math teacher and a free software developer. One of his passions was tangram puzzles, which led him to write a tangram-like game that he later packaged and maintained in Debian. Soon his contributions expanded to other areas, and he also worked as a tireless translator into Catalan. Innocent de Marchi will be missed.

6.18. March 2019: Lucy Wayland died

Lucy was a contributor within the Cambridge (UK) Debian community, helping to organise the Cambridge Mini-DebConf since several years. She was a strong fighter for diversity and inclusion, and participated in the creation of the Debian Diversity Team, working on increasing the visibility of under-represented groups and providing support with respect to diversity issues within the community. Lucy Wayland will be missed.

6.19. June 2020: Robert Lemmen died

In June 2020, Robert Lemmen passed away after a serious illness. Robert had been regularly attending the Debian Munich meetups since the early 00s and helped with local booths. He had been a Debian Developer since 2007. Among other contributions, he packaged modules for Raku (Perl6 at that time) and helped other contributors to get involved in the Raku Team. He also put effort into tracking down circular dependencies in Debian. Robert Lemmen will be missed.

6.20. June 2020: Karl Ramm died

Karl Ramm passed away in June 2020, after complications due to metastatic colon cancer. He had been a Debian Developer since 2001 and packaged several components of MIT's Project Athena. He was passionate about technology and Debian, and always interested in helping others to find and promote their passions. Karl Ramm will be missed.

6.21. January 2021: Adam Conrad died

Adam "infinity" Conrad (formerly adconrad@d.o) passed away 26 January 2021 at the age of 43 years. Adam Conrad will be missed.

6.22. April 2021: Rogério Theodoro de Brito died

In April 2021, we lost Rogério Theodoro de Brito due to the COVID-19 pandemic. Rogério enjoyed coding small tools and had been a Debian contributor for more than 15 years. Among other projects, he contributed toward the use of Kurobox/Linkstation devices in Debian and maintained the youtube-dl tool. He also participated and was "Debian contact" in several upstream projects. Rogério Theodoro de Brito will be missed.

6.23. September 2023: Abraham Raji died

On 13th September 2023 Abraham Raji was involved in a fatal accident during a kayaking trip.

Abraham was a popular and respected Debian Developer as well a prominent free software champion in his home state of Kerala, India. He was a talented graphic designer and led design and branding work for DebConf23 and several other local events in recent years. Abraham gave his time selflessly when mentoring new contributors to the Debian project, and he was instrumental in creating and maintaining the Debian India website.

The Debian Project honors his good work and strong dedication to Debian and Free Software. Abraham's contributions will not be forgotten, and the high standards of his work will continue to serve as an inspiration to others.

6.24. December 2023: Gunnar Hjalmarsson died

Debian Developer [Gunnar Hjalmarsson](#) passed away in 2023. Gunnar was a consistent and valued contributor to Ubuntu since 2010 particularly on internationalization efforts and became similarly involved in Debian. He was an active maintainer in the Debian GNOME and Input Method teams.

Gunnar Hjalmarsson (1958-10-06 - 2023-12-20, Sweden) will be missed.

6.25. July 2024: Peter De Schrijver died

Debian Developer (since 2004) and Linux kernel hacker Peter "p2" De Schrijver passed away in July 2024. Many of us knew Peter as a very helpful and dedicated person and we valued his contributions to our project and the Linux community. Peter was a regular and familiar face in many conferences and meets across the world. Peter was highly regarded for his technical expertise in problem solving and for his willingness to share that knowledge. When asked "what are you working on?", Peter would often take the time to explain something you thought was extremely complicated understandably, or show you in-person his high technical proficiency in action on such tasks as translating a disassembled binary into C source code.

Peter's work, ideals, and memory leave a remarkable legacy and a loss that is felt around the world not only in the many communities he interacted with but in those he inspired and touched as well.

Peter De Schrijver (1970-09-17, Antwerp - 2024-07-12, Finland) will be missed.

6.26. November 2024: J  r  my Bobbio died

J  r  my "lunar" Bobbio, 41 years old, died on November 8, 2024. Lunar was very active as a Debian Developer, worked on the Tor project, and was one of the founders of the Reproducible Builds movement. They are remembered as a creative, thoughtful, smart activist; who made a huge impact on very thriving Free Software projects. J  r  my Bobbio will be missed.

6.27. January 2025: Steve Langasek died

Steve Langasek, 45, of Portland, Oregon, passed away on January 1, 2025, at Oregon Health and Science University Hospital. Steve was one of the Release Managers during the Debian 3.1 "sarge" release, in 2005 as well as during the 4.0 "etch" release in 2007. Steve Langasek (1979-04-27 - 2025-01-01, Portland) will be missed.

Capítulo 7

¿Qué sigue?

El proyecto Debian continúa trabajando en la distribución *inestable* (con nombre en clave *Sid*, por el malvado e «inestable» niño vecino en la película *Toy Story 1*, a quien jamás debería dejarse salir de casa). Sid es el nombre permanente para la distribución «inestable» y siempre se encuentra «Still In Development» (aún en desarrollo). La mayoría de los paquetes nuevos o las actualizaciones son subidos a esta distribución.

The *testing* release is intended to become the next stable release and is currently (as of July 2024) codenamed *Trixie*.

Apéndice A

El manifiesto de Debian Linux

Escrito por Ian A. Murdock, Revisado 01/06/94

A.1. ¿Qué es Debian Linux?

Debian Linux es una distribución de Linux completamente nueva. En vez de estar desarrollada por un individuo aislado o un grupo, como se han desarrollado otras distribuciones de Linux en el pasado, Debian se desarrolla abiertamente en el espíritu de Linux y GNU. El propósito principal del proyecto Debian es acabar creando una distribución que esté a la altura del nombre de Linux. Debian se están ensamblando con cuidado y a conciencia, y se le dará apoyo y mantenimiento con una atención similar.

Es también un intento por crear una distribución no comercial que será capaz de competir efectivamente en el mercado comercial. Será distribuida, llegado el caso, por la Free Software Foundation en CD-ROM, y la Debian Linux Association ofrecerá la distribución en disquetes y cinta junto con los manuales impresos, el soporte técnico y otras cuestiones igualmente importantes para el usuario final. Todo lo anterior estará disponible por poco más que el coste original, y esa pequeña diferencia se destinará al más amplio desarrollo de software libre para todos los usuarios. Tal distribución es esencial para el éxito del sistema operativo Linux en el mercado comercial, y debe hacerse por parte de organizaciones en situación de avanzar con éxito y abogar por el software libre sin la presión de los beneficios o los ingresos.

A.2. ¿Por qué se está elaborando Debian?

Las distribuciones son esenciales para el futuro de Linux. En esencia, le ahorran al usuario la necesidad de buscar, obtener, compilar, instalar e integrar correctamente un gran número de herramientas esenciales para conseguir un sistema Linux en funcionamiento. En su lugar, la carga de construir el sistema recae sobre el creador de la distribución, y muchos usuarios continuarán usando una distribución por pura conveniencia incluso después de haberse familiarizado con el sistema operativo. De esta manera, las distribuciones juegan un papel realmente importante.

A pesar de su obvia importancia, las distribuciones han atraído poco la atención de los desarrolladores. Existe una sencilla razón para ello: no son ni fáciles ni fascinantes de construir, y requieren gran cantidad de esfuerzo continuado por parte de su creador con el fin de mantener la distribución libre de errores y además actualizada. Una cosa es ensamblar un sistema empezando desde cero, y otra muy distinta asegurarse de que otros lo instalen fácilmente, se pueda instalar y utilizar en gran variedad de configuraciones de hardware, contenga programas que otros vayan a considerar útiles, y se actualice cuando los componentes mismos experimenten mejoras.

Muchas distribuciones han empezado como sistemas bastante buenos, pero conforme va pasando el tiempo el mantenimiento de la distribución se convierte en una prioridad secundaria. Un caso que viene a cuento es el de Softlanding Linux System (más conocida como SLS). Es bastante posible que sea la distribución de Linux más plagada de errores y peor mantenida; por desgracia, también es la más generalizada. Sin lugar a dudas, es la distribución que atrae la mayor parte de la atención de los muchos «distribuidores» comerciales de Linux que han surgido para capitalizar la creciente popularidad del sistema operativo.

Desde luego, esta es una mala combinación ya que la mayoría de quienes obtienen Linux de estos «distribuidores» reciben una distribución de Linux repleta de fallos y con un nivel de mantenimiento deficiente. Por si esto fuera poco, estos «distribuidores» tienen una inquietante tendencia a publicitar de forma engañosa «características» de su producto que, o bien no son funcionales, o bien son extremadamente inestables. Combine esto con el hecho de que los compradores esperan, naturalmente, que el producto esté a la altura de lo anunciado y con el hecho de que muchos pueden creer que se trata de un sistema operativo comercial (también hay una tendencia a no mencionar que Linux es libre o que se distribuye según los términos de la licencia pública general de GNU). Para rematar el asunto, estos «distribuidores» están, de hecho, obteniendo suficientes beneficios como para justificar la contratación de anuncios aún mayores en aún más publicaciones; es el ejemplo clásico de comportamiento inaceptable pero recompensado por quienes, simplemente, no tienen la información suficiente. Claramente, es necesario hacer algo para remediar la situación.

A.3. ¿De qué manera intentará Debian poner fin a estos problemas?

El diseño de Debian es lo bastante abierto para asegurar que el sistema tiene la más alta calidad y que refleja las necesidades de la comunidad de usuarios. Al implicar a otras personas de diversas capacidades y bagajes, Debian puede desarrollarse de forma modular. Sus componentes son de alta calidad porque a los que tienen experiencia en cierta área se les da la oportunidad de construir o mantener los componentes individuales de Debian relacionados con dicha área. Implicar a otros asegura además que a la distribución pueden incorporarse valiosas contribuciones durante su desarrollo; de esta manera, se crea una distribución basada en las necesidades y deseos de los usuarios, en vez de las necesidades y deseos del constructor. Es muy difícil para un pequeño grupo anticiparse a estas necesidades y deseos por anticipado sin las aportaciones directas de otros.

Debian Linux también será distribuida en un soporte físico por la Free Software Foundation y la Debian Linux Association. Esto hace que Debian esté disponible para los usuarios sin acceso a Internet o FTP, y además hace que productos y servicios tales como manuales impresos y soporte técnico estén a disposición de todos los usuarios del sistema. De esta manera, Debian puede usarse por parte de muchos más individuos y organizaciones de lo que sería posible en otro caso; la prioridad estará en proporcionar un producto de primera fila y no en los beneficios o los ingresos, y el margen de los productos o los servicios puede usarse para mejorar el software en sí para todos los usuarios, hayan pagado por su Debian o no.

La Free Software Foundation juega un papel extremadamente importante en el futuro de Debian. Por el simple hecho de distribuirla, se envía al mundo el mensaje de que Linux no es un producto comercial y que nunca lo será, pero ello no quiere decir que Linux no sea nunca capaz de competir comercialmente. Para aquellos que disientan, les reto a que expliquen racionalmente el éxito de GNU Emacs y de GCC, que no son software comercial pero que han tenido bastante impacto sobre el mercado comercial con independencia de ese hecho.

Ha llegado el momento de concentrarse en el futuro de Linux más que en el destructivo objetivo de enriquecerse a expensas de la entera comunidad de Linux y de su futuro. El desarrollo y distribución de Debian puede no ser la respuesta a los problemas que he apuntado en este Manifiesto, pero espero que al menos atraiga suficiente atención sobre estos problemas como para permitir resolverlos.